



**Tuky a oleje  
do kanalizace nepatří!**

## **SBĚR POTRAVINÁŘSKÝCH OLEJŮ A TUKŮ**

**Nevylévejte použitý potravinářský olej  
a tuk do odpadu nebo volné přírody.**

**Raději ho vhodte v PVC (PET lahev)  
do označené separační nádoby a my  
ho ekologicky zlikvidujeme.**

**Technicky zajišťuje:  
EKO-PF s.r.o.  
Tel.: 387 428 488  
Mobil: 603 487 423  
[www.ekopf.cz](http://www.ekopf.cz)**

# Vitínský zpravodaj

Číslo 41 - prosinec 2020



Vitínský zpravodaj – vychází 4 krát ročně

číslo 41 - vydáno 28. 12. 2020 ve Vitíně v nákladu 150 výtisků.

vydává Obecní úřad Vitín, Vitín 75, IČ 00 581 925

registrační číslo: MK ČR E 14233

redakční rada: J. Havlová, R. Tomandlová, P. Vaněk, J. Vaněk

Vážení spoluobčané,

za několik málo dnů nás čekají nejkrásnější svátky roku a to jsou VÁNOCE a NOVÝ ROK 2021. Rok 2020 byl pro nás všechny velmi náročný z důvodu pandemie COVID-19. Mnozí z nás se báli o práci, pomáhali jste dětem s učením z důvodu uzavření škol, byl zákaz pohybu, nemohli jste nakupovat z důvodu uzavření prodejen, nemohli jste navštěvovat své rodiče, bavit se na kulturních akcích, v restauracích, každý byl nějak omezen. To si vyžadovalo psychické vypětí, trpělivost a věřit v lepší zítřky. Bohužel ani na konci tohoto roku není všemu konec, opět jsme se dostali do zpříšňování opatření, které vláda ČR připravuje ještě nyní v prosinci. Situace není příznivá, opět se počty nemocných zvyšují. Věřme, že se v 1. čtvrtletí roku 2021 vše zlepší a opět pocítíme volnost a úlevu.

I přes letošní složitou situaci se nám podařily dvě velké investiční akce a to „Revitalizace rybníka Havlák II. etapa a výstavba tůň“ která byla dokončena v říjnu 2020 výsadbou předepsaných stromů.



## **Informace pro občany**

Úřední hodiny OÚ Vitín pro veřejnost

pondělí a středa: od 14:00 do 20:00 hod.

pátek: od 9:00 do 12:00 hod.

každou první sobotu v měsíci: od 9:00 do 12:00 hod.

Obecní knihovna a internet - otevřeno vždy v pondělí od 17:00 do 19:00 hod.

Email adresa na obecní úřad [obec.vitin@volny.cz](mailto:obec.vitin@volny.cz)

Internetové stránky obce [www.vitin.cz](http://www.vitin.cz)

### **Otevírací doba místního obchodu potravin:**

pondělí, úterý, středa, čtvrtek, pátek, sobota, neděle: **zavřeno**

### **Otevírací doba sběrného dvora v Ševětíně:**

středa: od 15:00 – 18:00 hod.

sobota: od 9:00 - 12:00 hod.

### **Životní jubilea našich spoluobčanů:**

Narozeniny oslaví v měsíci lednu 2021 paní Margita Jozová (83), paní Blažena Vaňková (82) a pan Pavel Dvořák (73). V měsíci únoru mezi oslavence patří paní Jaroslava Dvořáková (72) a pan Miroslav John (70). V březnu oslaví své narozeniny paní Marie Hořejší (80), paní Anna Šofroničová (75) a pan Jaroslav Tomandl (71). Dovolujeme si touto cestou jménem zastupitelstva obce a obecního úřadu Vitín popřát hodně zdraví, štěstí, spokojenosti a pohody do dalších let.

### **Různé.**

Vážení spoluobčané, pokud máte zájem přispět článkem do dalšího čísla „Vitínského zpravodaje“, prosíme, zašlete příspěvky na adresu [obec.vitin@volny.cz](mailto:obec.vitin@volny.cz) a nebo je můžete předat osobně na obecní úřad. Rádi zveřejníme Vaše návrhy, komentáře či připomínky v následujících číslech Vitínského zpravodaje.

## Vytápíte peletami? Norma nestačí, požadujte certifikaci

Se současnou zimní sezónou je opět aktuální otázka vytápění. Stále větší oblibě českých domácností se těší dřevní pelety. S poptávkou roste i nabídka a pelety nabízí celá řada výrobců. Spotřebitel by měl být ovšem při koupi pelet ostražitý a vědět, že norma ČSN EN ISO 17 225-2 je pro výrobce pouze technickým doporučením a není právně závazná. Osvědčení o kvalitě je navíc vydáno pouze na základě vzorku, který výrobce na počátku výroby dodá do laboratoře.

Rozhodujícím ukazatelem kvality pelet je mezinárodní certifikace ENplus®, kterou v současné době vyžaduje značná část výrobců peletových spalovacích zdrojů. V tomto případě certifikační orgán kontroluje celý proces – od kvality vstupní suroviny přes výrobu, skladování, manipulaci, obchodní procesy a periodicky 1 x ročně kontrolu kvality pelet. Certifikované pelety jsou na obalu řádně označeny logem certifikace, třídou kvality a číslem licence. Pokud jsou pelety volně ložené, je tato certifikace uvedena v dodacím listu. Zatímco tuzemská výroba se z 96 % může pochlubit certifikací s nejvyšší jakostí A1, ze zahraničních výrobců má certifikaci ENplus® jen 77 %. Nekvalitní pelety mohou poškodit kotel, snížit jeho životnost a mít negativní dopad na životní prostředí. Nákup levných pelet proto nemusí být ve finále tím nejlepším a nejlevnějším řešením.

Pokud si nejste jisti, čím se při volbě vhodného zdroje vytápění pro váš dům nebo výběru kvalitního paliva řídit, využijte bezplatnou a komerčně nezávislou poradnu! Na bezplatnou konzultaci (na téma vytápění, zateplení a rekonstrukce domů, dotace pro energeticky úsporná opatření apod.) se do Energy Centre České Budějovice (ECČB) můžete objednat na tel. číslo 387 312 580 nebo emailem na [eccb@eccb.cz](mailto:eccb@eccb.cz), bezplatná linka: 800 38 38 38.

Činnost Energy Centre České Budějovice je spolufinancována z rozpočtu Jihočeského kraje.

**ECČB**



Na tuto akci jsme obdrželi dotaci od SFŽP v hodnotě 1,212 tis. Kč, z vlastních zdrojů jsme hradili částku 519.854,-Kč.

Další akcí byla rozšíření chodníků kolem silnice II. tř. 603 s názvem „Úprava návěsního prostranství obce Vitín 3. a 4. etapa“. Součástí 3. etapy byl též přechod pro chodce s bezpečnostním ostrůvkem v zatáčce před obecním úřadem a místo pro přecházení u domu č. p. 1. Na přechod pro chodce jsme obdrželi dotaci od SFDI v hodnotě 259 tis. Kč. Obec hradila ze svého rozpočtu částku 3,945 tis. Kč. Stavba byla zkolaudována v září 2020. Na sportovním areálu byla opravena střecha skládku v hodnotě 26.814 Kč bez DPH. Oprava byla dokončena počátkem prosince 2020.

Pro příští rok schválilo zastupitelstvo obce 17.12.2020 tyto investiční stavby: Rekonstrukce ČOV Vitín, na kterou obdržíme dotaci 70% od MZE. Celková hodnota stavby je 8,897 tis. Kč bez DPH. Realizace by měla probíhat v 1. pololetí roku 2021. Další stavbou bude prodloužení osvětlení na staré cestě v hodnotě cca 200 tis. Kč, dále výstavba pódia na sportovním areálu v hodnotě cca 200 tis. Kč vč. DPH, a dále pokud obdržíme dotaci též prodloužení vodovodu – severní část a výstavba nové kanalizace kolem bytovek. Tyto dvě stavby bychom chtěli realizovat společně ve 2. pololetí roku 2021. Celková hodnota stavby je 5,797 tis. Kč bez DPH.

Pro rok 2021 zůstávají místní poplatky na stejné úrovni jako v roce 2020. Jejich platba by měla být v měsíci únoru a březnu příštího roku. Od 1.1.2021 se bude měnit i svoz směsného odpadu. Bude probíhat každou středu a to bez ohledu na to, zda je letní či zimní čas. Platit budeme však místo paušálního poplatku za odvezené tuny odpadu. Proto apeluji na vás občany, abyste odpad více třídili a tím snižovali tento směsný odpad.

Místní obchod zůstává bohužel zavřený, další nájemce musel ukončit svou obchodní činnost a to z důvodu, že se nepodařilo vás občany přesvědčit o výhodách mít obchod v obci. Víím, že jezdíte do zaměstnání do Č. Budějovic a nakupujete si cestou zpět. Jsou ale mezi námi též starší občané, kteří nemohou každý den cestovat pro základní potraviny a ty nyní musí do nejbližšího obchodu a to je v Ševětíně. Říkáte si, že pomohou sousedé, děti a nákupy dovezou, ale to pro tyto občany je omezení, které se nedá nahradit.

Kulturní akce byly v letošním roce velmi omezeny. Museli jsme zrušit přítomnost obyvatel u stavby Májky, nemohli jsme pálit Čarodějnice, bylo zrušeno i setkání maminek v „Den matek“. Dětský den byl omezen pouze na závody dětí v rybaření, kde jsme mohli dodržet rozestupy. V měsíci srpnu se povedla akce Letní kino – promítala se pohádka „Zakleté pírkó“ a hned druhý den akce „Loučení s létem, včetně večerní zábavy, které organizovala naše jednotka dobrovolných hasičů. Počátkem měsíce září proběhla 3. Muzejní noc, která se velmi povedla a účast byla veliká. Nechyběl v kovárně umělecký kovář, divadlo pro děti ani vystoupení našeho výtvarného kroužku. Koncem září již nebyly povoleny žádné hromadné akce a tak bylo zrušeno i setkání rodáků a důchodců obce. Nerozsvěcovali jsme společně ani náš vánoční stromeček u obecního úřadu. Místo Mikulášské nadílky v hospůdce „Na hřišti“ měly děti připravené balíčky sladkostí na obecním úřadě. Účast byla veliká, pro balíčky si přišlo 49 dětí. Všechny děti přinesly namalované obrázky čerta či Mikuláše a nebo to co svedly. Ty nejlepší jsou zveřejněny na ÚD u obecního úřadu a některé též na ÚD v ulici u nádraží Chotýčany. V letošním roce budeme předávat dárečky našim novým občánkům u nich doma. Máme čtyři chlapečky. V současné době máme v obci celkem 456 občanů s trvalým pobytem.

## NOVÝ PROGRAM ROZVOJE OBCE VITÍN 2021–2027

Vážení spoluobčané,  
v letošním červnu vám do schránek společně s letním zpravodajem dorazil i dotazník k vyplnění. Obsahoval několik otázek k životu v obci a vašim nápadům, jak by mohla naše obec vypadat do příštích let. Děkujeme všem, kteří nám odpověděli, ať už vyplněním a vhozením do schránky úřadu či online přes odkaz – celkem jsme obdrželi nazpět 37 vyplněných dotazníků plných zajímavých hodnocení, podnětů a nápadů.

Vzhledem k tomu, že období dosavadního plánu letos končí, vytvořili jsme společně se zastupiteli, vámi prostřednictvím dotazníků, panem Janem Vláškem a dalšími lidmi nový program na následující období let 2021 až 2027. Najdete jej zveřejněný na webových stránkách obce – v dokumentech na úřední desce.

V novém Programu rozvoje obce najdete nejen výsledky dotazníků, zhodnocení dosavadních projektů, které obec realizovala v období 2014-2020, ale i plán aktivit obce do příštích let. Na závěr každého roku proběhne aktualizace projektů dle reálných potřeb a finančních možností obce daných v místě a čase.

Andrea Honzová



**Václav Vlček** se narodil 22. září 1905 v Neplachově jako syn kováře. Po vychození neplachovské obecné školy v letech 1911-1919 se vyučil zedníkem a roku 1924 složil zkoušku pro III. ročník měšťanské školy. Po vykonání vojenské presenční služby se v roce 1927 přestěhoval do Vitína, kde se v následujícím roce oženil s Marií Lískovcovou a převzal v domě jejich rodičů čp. 67 obchod smíšeným zbožím. Po převzetí moci komunisty musel Vlček soukromý obchod v roce 1950 uzavřít a nastoupit jako skladník v českobudějovické továrně na cukrovinky Merkur, kde se však již roku 1951 vypracoval na vedoucího odbytu. V roce 1958 továrnu převzal národní podnik Tesla, ve kterém Vlček nadále pracoval až do odchodu do důchodu v únoru 1968. Byl však nadále činným ve vitínské samosprávě, kde byl dokonce zvolen předsedou MNV a 4. prosince 1968 pověřen vedením obecní kroniky, do které zapisoval události až do roku 1977.



Jan Ciglbauer, kronikář obce

Děkuji všem občanům, kteří se podíleli na jmenovaných akcích, ať již jako organizátoři, sponzoři či jen jako návštěvníci. Všechny vás potřebujeme! Doufejme, že v příštím roce bude možné organizovat více akcí, které zapojí mnohé naše obyvatele.

Vánoční svátky a konec roku je vždy velké bilancování roku odcházejícího. Věřme, že ten uplynulý rok byl sice pro nás složitý a náročný, ale nebyl katastrofický. Zachovejme si víru v to, že ten příští rok 2021 bude lepší a úspěšnější.



Vážení spoluobčané, přeji vám krásné, klidné, pohodové vánoční svátky a do nového roku 2021 pevné zdraví, štěstí, úspěchy v práci i v osobním životě. Dětem přeji hodně dárečků pod stromečkem, hodně lásky a potěšení od svých nejbližších.

Jitka Havlová, starostka obce

## *O vitínských kronikářích*

Pravidelně si na stránkách obecního zpravodaje připomínáme různé kapitoly z dějin Vitína. Některé z nich byly zaznamenány do obecní kroniky, psané v letech 1922-1977. Ve vedení kroniky se v této době vystřídali tři místní občané. Kdo byli tito vitínští kronikáři, kterým vděčíme za uchování historických událostí v obci?

**Jan Janda** se narodil 20. srpna 1877 ve Vitíně jako syn obecního kováře. Po vchození obecní školy v Ševětíně již od svých 14 let sloužil u sedláka v Rakousku, aby se zdokonalil v němčině. Po celý život byl vášnivým muzikantem, hrajícím na klarinet s dechovou hudbou po celém kraji. Po návratu do vlasti nastoupil službu u dráhy jako stavební dělník, později se stal výpravčím a po první světové válce výhybkářem – podúředníkem na chotýčanském nádraží. Roku 1904 se oženil s Anežkou Kubešovou z Hosína, se kterou měl 7 dětí. Několik let po svatbě ve Vitíně zakoupil dřevěný domek, který přestavěl na zděný dům čp. 32. K jeho zálibám kromě muziky patřily knihy, zahrádka a houbaření. Roku 1933 odešel do výslužby. Po přijetí vládního nařízení o vedení obecních kronik roku 1921 byl založením vitínské obecní kroniky pověřen obecním zastupitelstvem právě on a první zápis učinil 1. ledna 1922. V té době již od roku 1905 byla vedena také pamětní kniha obecné školy ve Vitíně. Vitínskou obecní kroniku Jan Janda psal až do své smrti 5. dubna 1950. Jeho pohřbu na ševětínském hřbitově se zúčastnila téměř celá obec. Jako téměř každý z prvních

obecních kronikářů ve 20. letech Jan Janda nejdříve zaznamenal nejstarší dějiny obce, které byly v jeho době známé a také osudy místních obyvatel za první světové války. Jandovy každoroční záznamy se vyznačují značným důrazem na celostátní politické události, které pak mohly ovlivňovat i události v obci.

**Jan Nouza** se narodil 28. srpna 1893 v Lužnici u Třeboně jako syn středního zemědělce. Po vchození obecné školy v Lužnici a měšťanské v Lomnici nad Lužnicí vystudoval učitelský ústav v Českých Budějovicích, kde v červenci 1914 složil maturitu. Vzhledem k tehdy vypuklé Světové válce již 25. srpna 1914 musel narukovat na vojnu a po krátkém výcviku byl poslán na ruskou frontu, kde byl v listopadu téhož roku zajat a domů se vrátil 8. září 1919. Od 16. září 1919 konečně začal vykonávat učitelskou službu ve své rodné Lužnici, kde působil dva roky a následně byl jmenován zástupcem řídicího učitele ve Frahelži. Na svou žádost byl v roce 1936 ustanoven řídicím učitelem ve Vitíně. Oženil se s Boženou Dušákovou, se kterou měl dvě děti. Po náhlé smrti kronikáře Jana Jandy, byl 17. května 1950 zvolen MNV Vitín novým kronikářem Jan Nouza. Své zápisy začal doplňky k událostem v obci v letech 1945-1949. Kroniku však vedl poměrně krátce. Již roku 1955 musel ze zdravotních důvodů odejít do penze a nebyl ani schopen pokračovat ve vedení kroniky, kterou odevzdal MNV. V letech 1954-1964 tak nikdo kroniku nevedl, ale následně se Jan Nouza k jejímu psaní vrátil, zpětně dopsal události chybějících let a zaznamenal následující události do roku 1966. S ohledem na vysoký věk 75 let a nedoslýchavost se funkce kronikáře oficiálně vzdal v roce 1968.